

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

2 jours

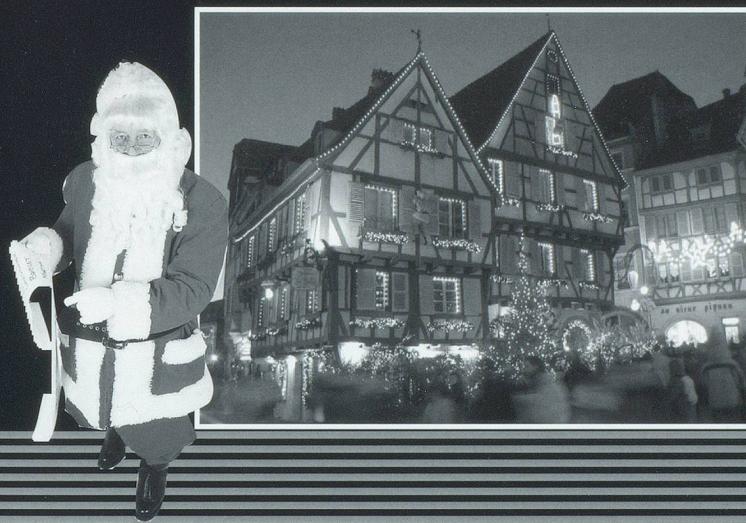


Avec BUCHARD Voyages,  
des prix sans surprise.

dès Fr. 180.-  
par pers. en ch. double

# MARCHÉS DE NOËL EN ALSACE

STRASBOURG, KAYSERSBERG, COLMAR, RIQUEWIHR



Votre hôtel au centre-ville : Best Western Monopole Métropole\*\*\*, de très bonne qualité, situé tout près du beau quartier de la Petite-France et à 10 min. du marché de Noël.

#### 1er jour ..... Suisse - Strasbourg

Départ des grandes localités de Suisse romande, en direction de Fribourg, Bâle. Arrivée à **Strasbourg**. Dîner libre. Installation à l'hôtel. L'après-midi, vous découvrirez le fameux **Christkindelmarkt** (marché de Noël), qui se trouve à 10 min. de l'hôtel. Souper libre. Soirée libre pour flâner à travers les rues illuminées de cette très belle ville.

#### 2e jour ..... Retour en Suisse

Petit déjeuner buffet. Départ en direction de **Kaysersberg, Colmar ou Riquewihr**. Visite du marché de Noël. Repas de midi libre. Retour en Suisse. Arrivée en fin d'après-midi.



Fr. 210.

DATES DES SÉJOURS 2005  
STRASBOURG ET RIQUEWIHR

3 au 4 décembre  
10 au 11 décembre

17 au 18 décembre

Fr. 210.

DATES DES SÉJOURS 2005  
STRASBOURG ET KAYSERSBERG

26 au 27 novembre  
1 au 2 décembre  
2 au 3 décembre  
8 au 9 décembre

9 au 10 décembre  
15 au 16 décembre  
16 au 17 décembre

DATES DES SÉJOURS 2005  
STRASBOURG ET COLMAR

27 au 28 novembre  
28 au 29 novembre  
29 au 30 novembre  
30 nov. au 1er déc.  
4 au 5 décembre

5 au 6 décembre  
6 au 7 décembre  
7 au 8 décembre  
11 au 12 décembre

Fr. 180.

#### LIEUX DE DÉPART

Ligne 1: Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Châtel-St-Denis - Bulle - Fribourg

Ligne 2: Genève (6h00) - Lausanne (7h00) - Yverdon - Boudry - Neuchâtel - Biel

#### INCLUS DANS LE PRIX

Voyage en car tout confort, air conditionné, frigo, W.-C., vidéo, sièges inclinables, cale-pied, etc. • Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour • Hôtel Best Western Monopole Métropole\*\*\*, chambre double avec salle de bains, W.-C., téléphone, TV, mini-bar, coffre-fort, sèche-cheveux • 1 petit déjeuner buffet à l'hôtel • Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

#### NON INCLUS DANS LE PRIX

Les dîners et le souper • Assurance annulation et assistance obligatoire Fr. 20.- (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) • Supplément chambre individuelle Fr. 50.- (limitées) • Enfants de 2 à 12 ans dès 3e lit Fr. 100.-

Devises : euros - Passeport ou carte d'identité valable obligatoire

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 027 306 22 30**

UNE ENTREPRISE FAMILIALE À VOTRE SERVICE DEPUIS 1953 !

**BUCHARD voyages**



ROUTE DE SAILLON 13 - 1912 LEYTRON - WWW.BUCHARD.CH - TÉL. 027 306 22 30 - FAX 027 306 53 77

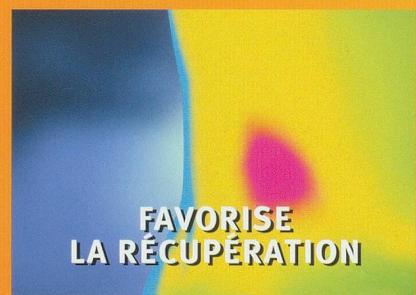
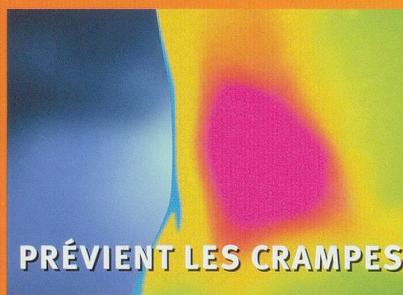
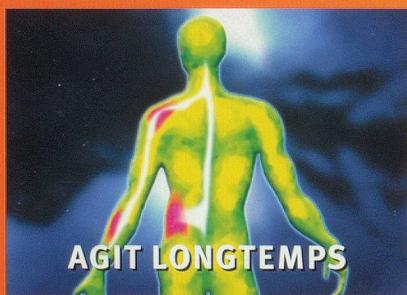
**Demandez nos catalogues voyages, plus de 80 destinations**



# Voltaren Dolo®

## Bouger sans douleurs grâce à son effet durable

Voltaren Dolo agit rapidement et longtemps contre les douleurs et empêche les contractures musculaires. Il aide ainsi le processus naturel de guérison de votre corps.



**Voltaren Dolo® contre les douleurs dorsales, articulaires et musculaires.**